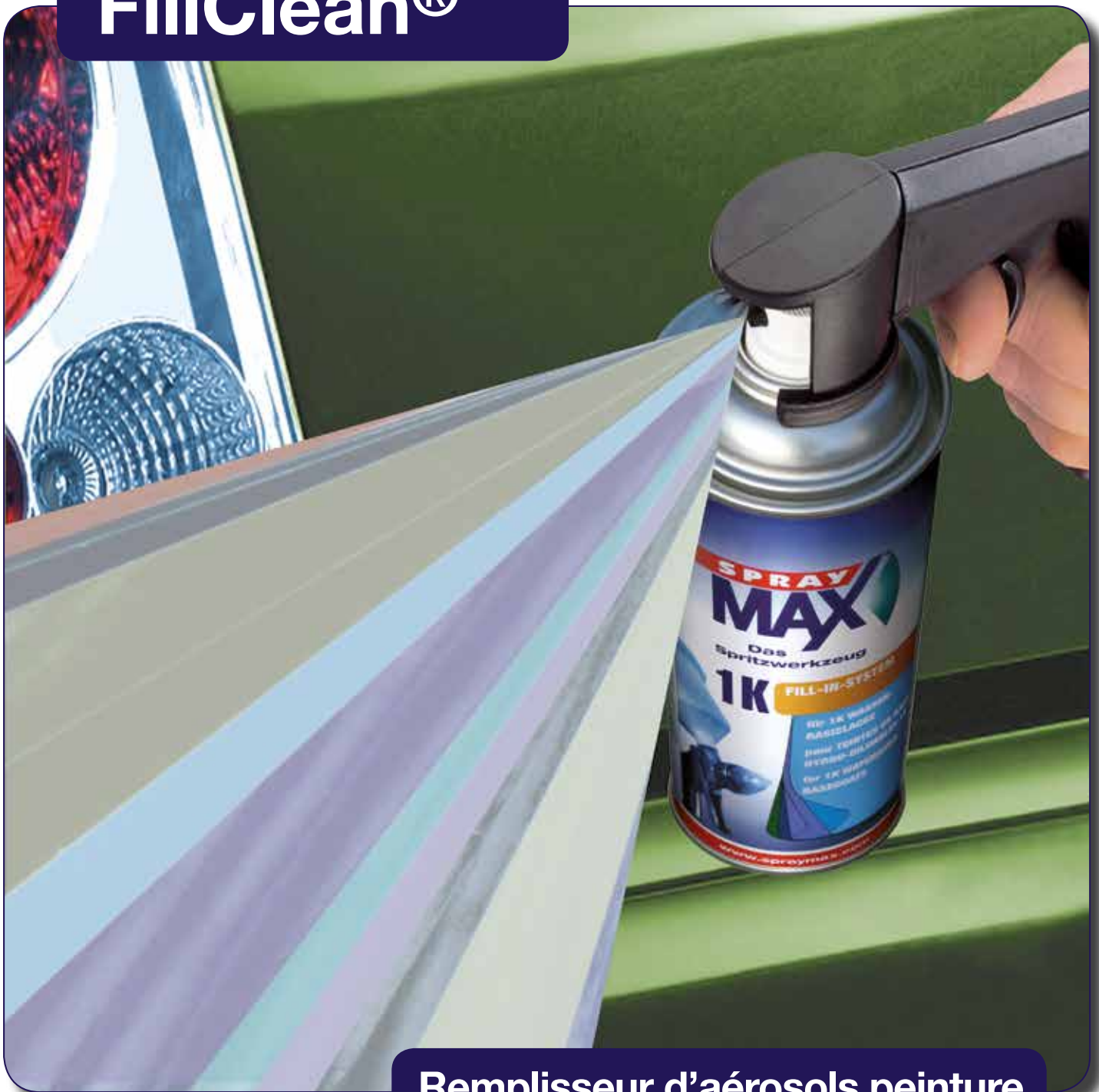


SPRAY
MAX

FillClean®



Remplisseur d'aérosols peinture

FillClean®: Système de remplissage pour aérosols peinture

Description

Définition: système FillClean LackRepair
FillClean est un système professionnel et sans nettoyage permettant le remplissage des aérosols de peinture avec les teintes d'origine constructeur. Le capuchon de l'aérosol fait office de cylindre de remplissage et garde l'empreinte de la teinte qui a été mise en aérosol.

FillClean : une technologie de remplissage d'aérosols unique en son genre

La technologie brevetée de remplissage d'aérosols FillClean a largement fait ses preuves. Elle permet un remplissage des aérosols de peinture FillClean sans nettoyage de la machine. Le système repose sur un élément central, la machine de remplissage pneumatique FillClean.

Cette technologie de remplissage fonctionne avec la machine prévue à cet effet, et les aérosols FillClean pré-chargés en usine, adaptés à chacun des systèmes de peinture des fabricants:

- 1K FillClean pour peinture à base hydro
- 1K FillClean pour peinture à base solvantée

- 2K FillClean pour peinture de finition Medium Solid
- 2K FillClean pour peinture de finition High Solid

Les aérosols FillClean pré-chargés avec solvant et gaz propulseur spécifiques, sont remplis à l'aide de la machine FillClean, d'un coloris d'origine constructeur. Ce coloris a été monté à partir des teintes de base issues d'un meuble mélangeur fixe ou d'une station mobile de teintes de base Mischesystem*.

La technologie du système FillClean soutient activement

- L'industrie de la peinture
- Les Distributeurs peinture
- Les utilisateurs

dans leurs efforts d'utilisation accrue des systèmes de peinture à base hydro et à teneur en solvant réduite. Ceci concerne aussi bien le secteur automobile, véhicules particuliers et utilitaires, que l'industrie et l'artisanat. L'ensemble des secteurs concernés par les petites retouches, la maintenance et l'entretien.

Avantages du système

Aérosols peinture prêts à l'emploi

Fabrication d'aérosols peinture prêts à l'emploi, à l'instant souhaité et en fonction des besoins.

Adapté à tous les types et systèmes de peinture

Chaque série FillClean a été développée de manière optimale en fonction de chaque type et système de peinture.

Mobilité

Le système FillClean peut aussi bien être utilisé en fixe près d'un meuble mélangeur, ou en unité mobile associée au Mini Mischesystem SprayMax

Multitude de coloris

L'ensemble des teintes d'origine que vous trouvez sur le marché, y compris leurs variantes, peuvent être préparées.

Témoin coloris (Capuchon de l'aérosol)

L'empreinte du coloris d'origine qui a été placé dans l'aérosol reste visible dans le capuchon, grâce à la capsule de remplissage de ce dernier.

Stockage et logistique simplifiés

Les aérosols pré-chargés sont disponibles en carton de 6 unités. Les jeux de capuchons, le cylindre de remplissage, le compresseur et les autres accessoires FillClean sont disponibles individuellement.



Système aérosol FillClean®



Description emploi du système

Technique et système FillClean

FillClean est la combinaison claire d'une technologie innovante et d'un système qui permet à l'utilisateur de procéder à une réparation professionnelle avec des coloris d'origine constructeur, avec une quantité produit (100 ml quantité de remplissage) et une qualité conformes au besoin.

FillClean : la « couleur » pour le système SprayMax

Les repères couleurs dans le système SprayMax. Avec les aérosols SprayMax, toutes les étapes requises pour une réparation peinture digne d'un professionnel, sont identifiables de la préparation à la retouche peinture.

FillClean: le système parfait au sein du système

Le système FillClean est un module du système SprayMax LackRepair, se composant de :

- Système aérosols SprayMax y compris le coffret LackRepair
- Système FillClean LackRepair SprayMax
- Système SprayMax LackRepair Mini Mischesystem

De plus amples informations sous www.spraymax.com

Avantages à l'utilisation

Prise en main conviviale, simple

Pas de nécessité de se reporter à un manuel d'emploi dense.

Sécurité

Le système de sécurité empêche toute mauvaise utilisation de la machine. Aucun remplissage n'est possible sans la capsule prévue à cet effet.

Absence de nettoyage

Le système n'implique aucun nettoyage et ne produit quasiment aucun déchet.

Respect de la santé

Aucun contact cutané avec la peinture, les diluants, les produits de nettoyage et vapeurs de solvants.

Gains sur coût et temps passé

N'implique aucune utilisation de produits de nettoyage ou de diluants. Temps de remplissage de l'aérosol bref : 25 secondes max.

Conforme à la législation VOC**

Correspond aux prescriptions légales. Caractère écologique du système.

Répond aux attentes du marché

Davantage de flexibilité pour pouvoir répondre aux nouveaux besoins du marché dans le domaine des «spot repair».

Nouvelles perspectives commerciales

Vous augmentez la satisfaction de votre clientèle, acquérez de nouveaux clients et créez de nouvelles opportunités commerciales.

* Le système de mélange Mini Mischesystem LackRepair est disponible sous la marque SprayMax. Le système est utilisé dès lors qu'aucun meuble mélangeur fixe n'est présent ou si un système mobile est nécessaire.

** VOC = Composés Organiques Volatiles = Terme générique désignant les éléments organiques volatiles (d'une peinture)

FillClean®: Système de remplissage pour aérosols peinture

REPLISSAGE POUR 1K (400 ml)

<p>1 Agiter la peinture préparée</p>	<p>2 Positionner la capsule de remplissage sur le poinçon d'insertion, et rabattre ainsi le clapet de sécurité</p>	<p>3 Suivre le bord de la capsule en l'enfonçant</p>
<p>4 Positionner le cylindre, insérer le capuchon FillClean et presser</p>	<p>5 Remplir avec le coloris d'origine préparé</p>	<p>6 Positionner l'aérosol avec le cylindre rempli dans la machine</p>
<p>7 Tourner et faire monter ainsi le plateau réglable pour fixer l'aérosol</p>	<p>8 Fermer la porte vers la droite pour déclencher le remplissage</p>	<p>9 Enlever le cylindre et le capuchon</p>
<p>10 Placer la tête de pulvérisation</p>	<p>11 1. Agiter l'aérosol 2. Vérifier la teinte 3. Purger la valve</p>	<p>12 La capsule reste dans le capuchon et porte ainsi le rappel du coloris</p>



REPLISSAGE POUR 2K (400 ml, 250 ml)

<p>0 Aérosol 2K de 250 ml avec capuchon séparé, capsule et l'anneau d'adaptation</p>	<p>1-9 Étapes de remplissage 1 à 9 analogues au remplissage 1K (400ml), Excepté étape 7</p>	<p>7 2K 250ml : L'adaptateur pour remplissage est nécessaire pour régler la hauteur de l'aérosol lors du remplissage</p>
<p>10 Insérer l'anneau d'adaptation et la tête de pulvérisation</p>	<p>11 Positionner le bouton de déclenchement et l'ouverture vers l'extérieur en tournant le côté lisse sur le dôme</p>	<p>12 Placer avec prudence le capuchon portant le rappel du coloris</p>

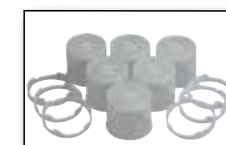
Appareil FillClean®

Remplisseur d'aérosols FillClean® - Données techniques

- Principe de fonctionnement pneumatique
- Diamètre 132 mm
- Hauteur 366 mm
- Hauteur de porte 123 mm
- Poids à vide 4 kg
- Poids à vide 4,23 kg
- Cylindre de remplissage Diamètre 135 mm
Hauteur 65 mm
Capacité max. 100 ml
- Pression d'utilisation 7 - 9 bar / 100 - 130 psi
- Point d'éclatement 60 bar / ca. 870 psi
- Température d'utilisation +5°C bis + 50°C



Art. N°: 990 263



Jeu de capuchons FillClean
Art. N° 990 246
UV = 6



Plateau de fixation FillClean
Art. N° : 990 242
UV = 1



Adaptateur pour remplissage
FillClean 250ml
Art. N° : 990 014, UV = 1

FillClean® - Série



1K FillClean®/Fill In pour peintures à base hydro 1K

Fabricant	Gamme Peinture	Série A	Série B	Série C	Série D	Série E	Marque Fabricant
De Beer	Serie 900 Waterbase			682077 680077			
Cromax	Cromax Wasserbasislack			682077 680077			
Cromax	Cromax Pro Wasserbasislack					682355 680355	
Glasurit	Reihe 90			682077 680077			
Helios	Mobihel Hydro	682075 680075					
Lechler	Hydrofan				682078 680078		
Lesonal	Peinture base WB GT						961503
MaxMeyer	AquaMax				682078 680078		
MIPA	WBC	682075 680075					
Nexa Autocolor	Aquabase				682078 680078		
PPG	Envirobase				682078 680078		
RM	Onyx HD			682077 680077			
Sikkens	Autowave MM 2.0		682076 680076				
Spies Hecker	Permahyd Peinture base Série 280/285	682075 680075					
Spies Hecker	Permahyd Hi-Tec 480					682355 680355	
Standex	Standohyd Basecoat	682075 680075					
Standex	Standoblue					682355 680355	

FillClean® - Série

2K Fill In pour peintures de finition à base solvantée 2K

Fabricant	Produit	Série E	Série F	Série G	Série G 250ml	Série H	Série I	Série M	Produit Fabricant
High Solid									
Cromax	Imron Elite			680 086	684 086				
Cromax	Imron Elite HDC			680 086	684 086				
Cromax	Centari 5035		680 085						
Glasurit	2K CV Topcoat Reihe 58, 68								958 510
Glasurit	HS Decklacke Reihe 22							680 312	
Lesonal	HS 420								961 502
Lesonal	CT Super Thane 2K S2000 Topcoat					680 088			
MaxMeyer	UHS Duralit Extra Series 110; Series 150	680 084							
Nexa Autocolor	P 471, P 472 2K-HS+Unidecklacke	680 084							
Nexa Autocolor	P 494, P 498 Turbo Plus EHS 2K Acryl Decklacke	680 084							
PPG	PPG Delfleet 2K UHS Decklacke			680 086					
RM	UNO HD							680 312	
Selemix	Selemix 7-53X PUR Direct						680 089		
Spies Hecker	Permasolid HS Autolack 275			680 086	684 086				
Spies Hecker	Permasolid HS Decklackserie 670			680 086	684 086				
Spies Hecker	Permasolid HS Vario Decklackserie 675			680 086	684 086				
Standex	Standocryl VOC Autolack			680 086	684 086				
Standex	Standofleet 2K-HS Decklackserie			680 086	684 086				
Standex	Standofleet 2K-HS Dickschicht- Decklackserie			680 086	684 086				

Fabricant	Produit	Série A	Série B	Série K	Série N
Medium Solid					
PercoTop	PUR 2K MS Decklack				680 313
Lesonal	2K Topcoat Uni Mischlack		680 083		
Sikkens	2K Autocryl Decklack		680 083		
Spies Hecker	2K Decklack 257, 620	680 080			
Spies Hecker	2K PUR Decklack Serie 570			680 310	
Standex	2K Standocryl	680 080			
Standex	Multimix 2K PUR Decklack			680 310	

1K FillClean®/Fill In 1K pour peinture à base de solvant 1K

Fabricant	Gamme Peinture	Série A	Série C
Spies Hecker	Permaflex KH Peinture de finition Serie 530		682074
Spies Hecker	Vorlack/Peinture base 293/295	682070 680070	
Standex	Peinture base	682070 680070	
Universal	pour toutes les peintures base solvantée		682071 680071

Capuchon 1K FillClean®



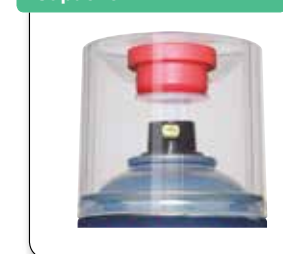
Capuchon aérosol spécial, fait office tout à la fois de capuchon pour remplissage grâce à son disque nécessaire à la machine FillClean®

Capuchon 1K Fill In



Capuchon aérosol standard. Pour procéder au remplissage avec la machine FillClean®, vous aurez besoin en supplément du capuchon pour remplissage (jeu de 6 pièces, Art. N° 990 246).

Capuchon 2K



Capuchon d'aérosol avec bouton de percussion 2K intégré. Pour procéder au remplissage avec la machine FillClean®, vous aurez besoin en supplément du capuchon pour remplissage et de l'anneau d'adaptation (Jeu de 6 pièces, Art. N° 990 246).



Peter Kwasny GmbH • Heilbronner Straße 96 • D-74831 Gundelsheim • Telefon: +49 62 69 / 95 - 0
Telefax: +49 62 69 / 95 80 • info@kwasny.de • www.kwasny.com • www.spraymax.com

Auto-K-Herpé SAS • 100, route de Forbach • F-57350 Spicheren • Tél: 0 3 87 85 30 64
Fax: 0 3 87 87 37 10 • autokherpe@kwasny.fr • www.kwasny.fr • www.spraymax.com